

LETNA TISKOVNA KONFERENCA TAJNIKA CGIL AGOSTINA NOVELLE

Enotnost sindikatov za korenite družbene in gospodarske reforme

Vlada naj ustreza napredku, doseženem v jesenskih borbah
Obsodba preganjanja delavcev in sindikalistov

RIM, 16. — «CGIL se običajno ne izreka o vladni formuli, ocenjuje pa programske obveze in način dela. Težnji po obnovitvi, ki so jo izražali boji v letu 1969, mora ustrezati politični in družbeni napredki. Izbrati se mora smer, v katero kažejo sindikati in delavske množice, tudi če bo pri tem prišlo do slučajnega krivanja v okviru živahne družbene dialektike ob rastoči sindikalni samostojnosti. Opustijo naj se predsodki, strahovitost, težnje po nazadovanju in zaviranju in uresničijo najbolj potrebne reforme, naj se gospodarski razvoj Italije usmeri k stalnemu izboljšanju življenjskih in delovnih pogojev ljudskih množic. Taka odločitev je lahko tudi boleča, je pa merilo politične dobre volje».

Tako se je na običajni letni tiskovni konferenci izrazil generalni tajnik največjega delavskega sindikata CGIL, Agostino Novella. V svojem poročilu je Novella najprej ocenil delo sindikatov v «vroči jeseni», nato začel osnovne smernice njihove dejavnosti v letošnjem letu.

V samem začetku je Novella poudaril napredek, ki je bil storjen na poti združevanja za enkrat se ločenih sindikalnih organizacij in dejal, da je ta napredek v zadnjem desetletju označevala «korenita in množična rast samostojnih pobud delavskega razreda».

Tudi trije kongresi CGIL, CISL in UIL, ki so potekali v lanskem letu, dokazujejo, čeprav jih spremljajo tudi pretrsi, stopnjo enotnega obnavljanja združenega sindikalizma. Po velikih jesenskih bojih pa se mora v tej smeri napredovati hitreje, ker potrebujejo sindikalne organizacije najširšega razvoja borbenosti italijanskega delavstva, katerega predpogoj pa je stroga enotnost.

Novella je nato pozitivno omenil obračun za leto 1969 na sindikalnem področju. Dejal je, da so uspehi «precejšnji» tako glede bojev samih, kot glede odnosa med sindikalnimi organizacijami in delavci. Med drugim je Novella omenil pokojniško reformo in povišek pokojnin, odpravo meznih področij in zaveznih podjetij, sklep nad 2000 sporazumov, razplet pri obnovitvi 60 delovnih pogodb emed katerimi so najvažnejše pogodbe za kovinarsko, gradbeno ter kemijsko industrijsko gradbeno ter kemijsko industrijsko gradbeno, ki zaposlujejo 6 milijonov in pol delavcev.

S tem pa ni še vse končano, je dejal Novella: odprti ostajajo ključni spori, ki zadevajo obnovitev pogodb javnih uslužbencev in prevoznikov ter velika socialna vprašanja — stanovanjska reforma, prenova obdavevanja in sanitarna oskrba za vse.

Uspehi, doseženi med jesenskimi sindikalnimi boji ne dajejo samih po sebi mere velike spremembe, do katere je prišlo v odnosu med delavstvom in gospodarji: upoštevati

Soočanje med zaporniki in preiskava o Pinellijevi smrti



Mario Merlino

MILANO, 16. — Krajevni večerni časopis piše, da so v Rimu potekala ves dan soočenja med Valpredom in ostalimi zaprtimi anarhisti, ne pa s fašistom Merlinom, za katerega trdi časopis, da je prvi izdal skupino in spravi politične organe na njihovo sled, pri tem pa spravi v kaso tudi samega sebe. Tiskovne agencije medtem poročajo samo o lakoničnem sporočilu rimskega državnega pravdnika, v katerem se zanika soočenje med Valpredom in Merlinom, o katerem je pisal neki rimski list. Vsekarer se nadaljuje zasliševanje Valpreda. Do soočenja med njim in Merlinom pa naj bi ne prišlo iz enostavnega razloga, ker ta ni nikoli obtožil Valpreda na osnovi točnih dokazov, temveč samo s «sluškimi sem», «zdi se mi, da je včeraj v Moskvi podpiral novo italijansko-sovjetsko trgovinsko pogodbo. Kosigin je Misasija zadržal na razgovoru približno eno uro. Takoj nato je italijanskega ministra sprejel sovjetski zunanji minister Gromiko.

Kot poročajo iz Moskve, je bilo srečanje med Kosiginom in Misasijem v izredno prijaznem in prijateljskem vzdušju, isto velja tudi za srečanje z Gromikom. S predsednikom sovjetske vlade in z zunanjim ministrom je Misasija bil predvsem o političnih vprašanjih, zlasti o položaju v Evropi. Govoril so zlasti o sklicanju evropske konference za varnost. Polega tega je Kosigin izrazil svoje zadovoljstvo za podpis nove trgovinske pogodbe med obema drža-

va. Minister Misasija je izjavil, da so ga v Moskvi izredno tople sprejeli in poudaril, da je se posebno zadovoljen s sporazumom, ki sta ga podpisala skupno s sovjetskim ministrom Patolichevom. Izrazil je mnenje, da bodo med Sovjetsko zvezo in Italijo morda podpisali še druge sporazume, kot sta bila podpisana z družbo Fiat in ustanovo ENI.

Sporazum, ki je bil podpisan včeraj, je nadaljeval minister, bo imel velik vpliv na povečanje medsebojnih trgovinskih izmenjav. Po tem ko je omenil važnost sporazuma med Sovjetsko zvezo in ENI, ki predvideva 20-letno sodelovanje, je minister dodal: «V teh 20 letih je tudi naša politična volja, da se zavzemamo za mir, ker samo v miru je možen razvoj teh odnosov. Menim, da tako mislijo tudi predstavniki Sovjetske zveze. Prepriča-

zumevanja po podjetjih, se pravi zamrzovanja sindikalne dinamike. Ti uspehi temeljijo na doseženi akcijski enotnosti sindikalnih organizacij, je potrdil Novella, in izrekel sodbo, da je cilj ustvaritve ene same enotne sindikalne organizacije italijanskih delavcev «sorazmerno zelo blizu».

«Vstopamo v obdobje ustvarjanja enotnosti, h kateri misli CGIL, pripevati z vso svojo težo», je dejal, in sprejel predlog tajnika kovinarske zveze UIL Benvenuta, naj bi potekale letošnje prvomajske proslave enotno, pod zastavami treh enotnih sindikatov.

Novella je dobri del svoje tiskovne konference posvetil negativnemu pojavu preganjanja delavcev in sindikalnih aktivistov, ki so se izkazali v zadnjih sindikalnih

nastopih. Pozitivno se je izrekel o predlogih po splošni amnestiji za delavce in sindikaliste, poleg tega pa podprl tudi predlog, naj bi se iz kazenskega zakonika po parlamentarni debati črtali vsi členi, ki so fašističnega in protidelavskega izvora. «Obsojamo val represalij in sodnih prijav, pri tem pa poudarjamo, da je reakcija delavcev v teku in se bo s časom še bolj zaostila, če bo potrebno. Prav je, da to vedo vsi, ki so za to odgovorni. Če je potrebno pa bomo predložili tudi obsežno dokumentacijo o vseh primerih ustreznim oblastem, ki predstavljajo državno oblast».

Gre namreč za to, je dejal Novella, da se imenuje «prekresek» to, kar niti zdaleč ni, kolikor gre za običajno sindikalno dejavnost do katere imajo delavci vso pravico. Seveda poskušajo gospodarji in njihovi predstavniki obnoviti staro ravnotežje, ki je bilo odpravljeno.

Novella je nato spregovoril o gospodarski politiki vlade in drugih organov, splošno zviševanju cen ter zamrzovanja družbenih in javnih naložb, zaradi česar ne samo podpira načrt po večji akumulaciji v industriji, prezirajo in onemogočajo pa se pobude krajevnih demokratičnih organizmov.

Glede velikih socialnih vprašanj, kot so stanovanja, sanitarna reforma in sprememba sistema obdavevanja, je Novella dejal, da bodo sindikalne organizacije gledale na to, kot če bi šlo za zelo resne sindikalne ali pogodbene spore: «Do konca bomo izkoristili vse možnosti, ki nam jih dajejo pridobitve pravice in moč, ki izhaja iz obnovljene enotnosti».

Podobne tiskovne konference bodo v kratkem organizirali predstavniki drugih sindikalnih zvez. Tajnik milanske UIL, posl. Polotti, pa je med pokrajinsko tiskovno konferenco ponovil marsikaj tega, kar je dejal Novella povedal v Rimu, poleg tega pa je omenil nekatere operativne predloge, ki se ukvirjajo v proces združevanja sindikatov. Tako je omenil zanimiv predlog, naj bi sindikalne zveze podelile v začetnem obdobju svoje skrbnosti urade (patronate), tiskovne urade in organe ter tečaje za strokovno izobraževanje delavcev.

POROČILO KANADSKIH OPAZOVALCEV V NIGERIJ

Noben primer genocida na področjih osvobojenih po nigerijskih edinicah

OTTAWA, 16. — Kanadski člani skupine mednarodnih opazovalcev v Nigeriji so danes poslali v Ottavo poročilo, v katerem pravijo, da «ni bil ugotovljen noben primer genocida, niti ni nihče govoril o kakem pokolu na področjih, ki so jih osvobodile nigerijske zvezne čete in ki jih je obiskala delegacija mednarodnih opazovalcev».

Iz poročila sledi, da so opazovalci, dva Šveda, dva Angleža, dva Kanadčana, en Poljak in en predstavnik Združenih narodov, od 10. do 14. t. m. obiskali in si ogledali bivša vojna področja v popolni svobodi, da se predaja vrši v po-

stih, ki so jih opazovalci obiskali, so trgovine odprte. V mestu Umuike je sedaj približno 30.000 beguncev in ni zadosti živil.

Iz New Yorka poročajo, da bo glavni tajnik OZN U Tunt nedeljo odpotoval v Lagos, kjer se bo sestel s predsednikom nigerijske republike generalom Gowonom. V Zenevi pa so danes sporočili, da pri nigerijski vladi dovolila, da pristane na nigerijskem ozemlju dve letali pod odgovornostjo mednarodnega Rdečega križa. Zato je mednarodni Rdeči križ sklenil takoj poslati 21 ton zdravil v dva letala, ki bosta odletela v tork v Zenevo v Lagos. V Lagosu pa so v teku razgovorov med predstavniki mednarodnega Rdečega križa in nigerijske vlade, da se dogovorijo o programu pomoči, ki ga je sestavljal mednarodni Rdeči križ za prebivalstvo prizadetih po vojni. Upoštevajoč izjave nigerijskih oblasti, da potrebujejo predvsem prevozna sredstva, je odbor mednarodnega Rdečega križa sklenil poslati najprej tovornjake, zdravila in tehnično opre-

bo. V Zenevi je bil danes sestanek predstavnikov 13 evropskih in ameriških držav, ki so se združile v tako imenovano «haško skupino». Odbor je na pobudo holandske vlade razpravljal o pošiljanju pomoči žrtvam nigerijske vojne. Ob zaključku sestanka ni bilo objavljeno nobeno poročilo. V Londonu pa je zveželo, da je predsednik britanske vlade Wilson pooblastil ministrskega podtajnika Foleyja, naj se ob povratku iz Nigerije ustavi v Rimu in obišče papeža, ter naj mu poroča o položaju v Nigeriji. Pooblaščenec Foleyja v Vatikanu, čeprav so v prejšnjih dneh kritizirale Vatikan glede pomoči, ki ji je pošiljal Biafri.

Tudi sklad OZN za pomoč otrokom (UNICEF) je danes uradno sporočil, da je predsednik sklada odpotoval iz New Yorka v Lagos, kjer se bo dogovoril o nadaljevanju nujne pomoči materam in o-

Napori Jugoslavije in Romunije za sklicanje evropske konference

Objavljeno uradno poročilo o razgovorih med Ribičičem in Maurerjem
Ribičič povabljen v Romunijo - Predsednik Tito obišče ZAR in Libijo

BEOGRAD, 16. — Nocoj je bilo uradno sporočeno, da bo predsednik Tito s soprogo v drugi polovici februarja na vabilu predsednika Naserja in predsednika revolucionarnega sveta Libije obiskal ZAR in Libijo. Pred prihodom v ZAR bo Tito obiskal Tanzanijo, Zambijo, Kenijo in Sudan.

Predsednik republike maršal Tito je sprejel danes na Brionih romunskega ministrskega predsednika Maurerja in se zadržal z njim v daljšem pristrnem razgovoru.

Po obisku pri predsedniku Titu je Maurer s posebnim letalom odpotoval v domovino. Danes je bilo objavljeno o tem obisk skupno sporočilo, katerega pretežni del je posvečen dvostranskim odnosom.

V delu, ki se nanaša na mednarodni položaj, sta Mitja Ribičič

in Maurer v razgovorih, ki so potekali v duhu popolnega medsebojnega zaupanja in razumevanja, ugotovila, da se na mednarodnem področju krepijo težnje po sodelovanju, da prihaja vedno bolj odločno do izraza volja narodov, da žive v miru in da se odpravijo vojna žarišča. Predsednika obeh vlad poudarjata, da uresničenje pozitivnega razvoja mednarodnega položaja zahteva od vseh držav, ne glede na njihovo družbeno ureditev, dosledne napore za razvoj plodnega mednarodnega sodelovanja in vzpostavitev vzdušja zaupanja in varnosti.

Za uresničitev tega pa je odločilnega pomena, da odnosi med državami temeljijo na načelih listine Združenih narodov. Poleg tega je za razvoj normalnih odnosov med

državami in vzpostavitev trajnega miru potrebno spoštovati pravico vsakemu narodu, da sam odloča o svoji usodi in notranjemu družbenemu političnemu razvoju, da vodi zunanjo politiko v skladu z mlajubnimi srtneljenji človeštva in da enakopravno sodeluje v sklopu mednarodne skupnosti. Predsednika sta posebno poudarila odločnost svojih držav, da razvijata odnose prijateljskega sodelovanja z vsemi socialističnimi deželami.

Vladna predsednika Jugoslavije in Romunije sta pozitivno ocenila proces ponužanja napetosti v Evropi ter poudarila potrebo nadaljnje krepitve akcije vseh evropskih držav za razvoj medsebojnega sodelovanja. Po njunem mišljenju, ima v tem pogledu važno vlogo dejavnost v okviru evropske gospodarske komisije. Predsednika sta ugotovila, da se širi okrog vlad in političnih dejavnikov, ki so za uresničenje evropske varnosti in ugotovila, da obstajajo ugodni pogoji za dejanski pristop k temu bistvenemu vprašanju Evrope. Predsednika sta izrekla svojo podporo sklicanju splošne evropske konference. Zastopnika Romunije in Jugoslavije sta istočasno poudarila, da evropska varnost zahteva splošno obveznost vseh držav in konkretne ukrepe, ki naj zagotovijo vsaki državi polno zaščito pred napadom in pred vsakim drugim nasiljem.

Ribičič in Maurer sta izrazila odločnost svojih vlad, da se dosledno borita, da podpreta in da odobrita vsako pobudo, ki vodi k sodelovanju in miru v skupni evropski varnosti. Predsednika sodita, da bi vzpostavitev odnosov dobrega sosedeštva in sporazumevanja med balkanskimi narodi, razvoj gospodarskega, družbenega, znanstvenega in kulturnega sodelovanja med njimi spremenil balkansko področje v področje miru in miroljubnega sodelovanja.

V prvem delu sporočila se ugotavlja, da sta se ministrska predsednika Jugoslavije in Romunije sestala, da bi konkretizirala nadaljnje politično, gospodarsko, tehnično, znanstveno in drugo sodelovanje, o čemer sta se načelno dogovorila predsednik Tito in Ceausescu med njunim srečanjem septembra lani. V duhu tega dogovora sta Ribičič in Maurer vsestransko proučila stanje dvostranskih odnosov in pri tem ugotovila, da se prijateljski odnosi in sodelovanje na vseh področjih, posebno na gospodarskem, uspešno razvijajo. Med drugim sta se dogovorila, da se proučijo nadaljnje možnosti kompleksnega izkoriščanja potenciala Donave. Določili so konkretne ukrepe in roke za dokončanje novih načrtov gospodarskega sodelovanja v strogojdranji, elektroindustriji, petrolejski industriji in o oskrbovanju z nekaterimi važnimi surovinami. Dogovorila sta se, da ustreznimi organi organizacije pospešijo delo na pripravi dolgoročnega trgovinskega sporazuma za obdobje 1971-1975, da se prouči vprašanje izboljšanja sistema blagovne izmenjave.

Predsednika sta drug drugega seznanila o razvoju socialistične gradnje v njunih državah in izmenjali misli o aktualnih vprašanjih iz mednarodnega področja odnosov.

Skupno sporočilo na kraju omejnja, da je Maurer povabil Mitjo Ribičiča na prijateljski obisk v Romunijo, kar je predsednik Zveznega izvršnega sveta Jugoslavije z zadovoljstvom sprejel. Datum obiska bo naknadno določen.

Skupno sporočilo na kraju omejnja, da je Maurer povabil Mitjo Ribičiča na prijateljski obisk v Romunijo, kar je predsednik Zveznega izvršnega sveta Jugoslavije z zadovoljstvom sprejel. Datum obiska bo naknadno določen.

Skupno sporočilo na kraju omejnja, da je Maurer povabil Mitjo Ribičiča na prijateljski obisk v Romunijo, kar je predsednik Zveznega izvršnega sveta Jugoslavije z zadovoljstvom sprejel. Datum obiska bo naknadno določen.

Skupno sporočilo na kraju omejnja, da je Maurer povabil Mitjo Ribičiča na prijateljski obisk v Romunijo, kar je predsednik Zveznega izvršnega sveta Jugoslavije z zadovoljstvom sprejel. Datum obiska bo naknadno določen.

Skupno sporočilo na kraju omejnja, da je Maurer povabil Mitjo Ribičiča na prijateljski obisk v Romunijo, kar je predsednik Zveznega izvršnega sveta Jugoslavije z zadovoljstvom sprejel. Datum obiska bo naknadno določen.

Skupno sporočilo na kraju omejnja, da je Maurer povabil Mitjo Ribičiča na prijateljski obisk v Romunijo, kar je predsednik Zveznega izvršnega sveta Jugoslavije z zadovoljstvom sprejel. Datum obiska bo naknadno določen.

Skupno sporočilo na kraju omejnja, da je Maurer povabil Mitjo Ribičiča na prijateljski obisk v Romunijo, kar je predsednik Zveznega izvršnega sveta Jugoslavije z zadovoljstvom sprejel. Datum obiska bo naknadno določen.

Skupno sporočilo na kraju omejnja, da je Maurer povabil Mitjo Ribičiča na prijateljski obisk v Romunijo, kar je predsednik Zveznega izvršnega sveta Jugoslavije z zadovoljstvom sprejel. Datum obiska bo naknadno določen.

PRED SESTANKOM TAJNIKOV ŠTIRIH STRANK

POLEMIKA PSU PROTI POSKUSOM POUDARJANJA VLOGE KD IN PSI

Lombardi zahteva novo sejo vodstva PSI - Pismo CK PSIUP socialistom - Zaključena seja CK KPI

RIM, 16. — Predsedniki parlamentarnih skupin KD, PSI, PRI in PSU se se večeraj spet sestali na Montecitorio in preučili nekatere tehnične aspekte zakona o finansiranju del, predvsem kar zadeva sporne točke o razdeljevanju iz skupnega finančnega sklada.

Medtem se zaostrojuje polemika glede sestave nove vlade, čeprav ni jasno, če gre za obdobje, v katerem vsaka skupina dviga svoje čeno, se pa s sestavo vladne koalicije strinja, ali pa za stvarna nasprotja, iz katerih se lahko porodi tudi kaj drugega. Tako na primer zahtevajo člani leve struje v vodstvu PSI Lombardi, Bonacina in Codignola, naj se vodstvo nemudoma sklicuje, ker da demokratska skupina v parlamentu zavrača vse socialistične spremembe predloge k zakonu o deželnih finančah, pri tem

pa se povezuje s socialdemokrati in demisno. Socialistična levica meni, da gre za očito izigravanje, na katero mora PSI jasno odgovoriti.

V ta okvir se vključuje tudi PSI UP, katerega centralni komite je naslovil socialističnemu CK pismo, v katerem ga vabi, naj preide socialistična stranka v opozicijo in s tem pripravi k ojačenju leve v državi in v končnem rezultatu ustvaritvi leve alternative sedanjih vlad. Pogoji za ta predlog obstajajo, trdi pismo PSIUP socialistom, in so v stvarnosti tovarni in polji, kjer se uveljavljajo novi organizmi delavske oblasti. «Avanti!» bo pismo danes objavilo in mu dodalo komentar, ki je značilen. V njem sporoča članstvu da bo vodstvo PSI na pismo odgovorilo.

V parlamentarnih hodnikih pa krožijo medtem že prvi seznam

možnih ministrov. Posebno pa so ostri v svojih polemikah socialdemokrati, ki se zelo boje, da bi ne ostali izven vladne koalicije, ali — v skladu s predlogi struj, kot so «forze nuove» in «base» v KD, da mo pridruženju levoevredinski dvobarvni koaliciji, v kateri bi socialistična stranka imela z demokristijani levi delež. «Umanita», glasilo PSU, objavlja uvodnik, za katerega trdijo, da ga je napisal Mangione, v katerem zahtuje «vsem, ki bi radi socialdemokrate izriniti iz vladne koalicije pod izgovorom kamufilirane (štristarske) vlade, pri tem pa okrepiti težnje za dvostransko vladno KD — PSI, da si je marsikdo razbil gobec ob stvarnosti. Kot tisti, ki so včeraj upali, da bodo socialdemokrate izriniti iz vodstva združene socialistične stranke, tako vsi hazardni igralci s sproženim samokresom...»

S svoje strani protestirajo komunisti, ker se uveljavlja težnja po omejevanju pristojnosti deželnih svetov. Pri tem je v polemiko vključil predsednik parlamentarne skupine KPI Ingrao tudi politično ost, ko je opozoril stranke leve sredine, naj pošljejo več poslancev v parlament, kot so glasovanja o deželnem finančnem zakonu. Zgodilo se je namreč, da je samo številna prisotnost poslancev KPI zagotovila «zakonito število za odobritev posameznih členov».

Zaključil se je medtem plenem CK KPI, na katerem je zadnji spregovoril podtajnik KPI Enrico Berlinguer. V bistvu je ta pozitivno ocenil proces v PSI, po katerem se na krajevni ravni obnavljajo levičarske uprave.

V protinapad je spet šel tudi minister za delo Donat Cattin, čigar glavo terja gospodarska desnica in verjetno tudi socialdemokrati. V razgovoru z urednikom nekakega tednika je dejal: «Na svojem ministrskem mestu delam, kot se mi zdi prav, če ne bi šel stran» in dodal, glede sestave štristarske levoevredinske vlade: «Ne vem, kako bi se razvil do nje. To mora odločiti struja, kateri pripadam. Vsekarer, pa bi take vlade ne imeli radi, tudi če bi sodelovali z njo.»

li o položaju, ki je nastal v južnih predelih države, zlasti zaradi incidentov med krajevnim prebivalstvom in gverilci.

Hassamein Heykal je v petem članku, o perspektivah o bodočih 10 letih, ki ga je danes objavil kairski list «Al Ahram», objavil vsebino dokumenta, iz katerega izhaja, naj bi minister za zunanje zadeve Rogers nekaj tednov pred sklicanjem rabatske konference poslal tajna navodila nekaterim veleposlanikom v ZDA, naj povzročijo propast rabatske konference v Rabatu. V članku Heykal poudarja, da ni v stanju dokazati pristnosti tega dokumenta, ki naj bi prišel v roke štrim arabskim veleposlanikom v Rabatu po diplomatski poti vredni zaupanja.

Rogers naj bi dal svojim vele-

poslanikom sledeča navodila: sprejeti je treba ukrepe, da se prepreči, da bodo na arabskem vrhu sprejeti sklepi, ki ne izražajo stališča ZDA... To se lahko uresniči s povzročitvijo notranjih političnih težav in razkola med arabskimi državami, da se prepreči njihovim voditeljem udeležba na konferenci... Treba je prepričati, da pri katerih ste akreditirani, da nadaljnja finančna in druga ameriška pomoč odvisna od stališča, ki ga bodo zavzele na rabatski konferenci... Glasnik ameriškega zunanega ministrstva McCloskey je danes izjavil, da je prišel omenjeni dokument prvič v roke veleposlanstvu ZDA v Rabatu med konferenco A. rabatske vrha in da ga je veleposlanstvo takoj proglasilo za «odkritno ponarejenega».

Propast rabatske konference je povzročilo vmešavanje ZDA?

Zadevni dokument objavljen v kairskem dnevniku
ZDA pravijo, da je dokument ponarejen

TEL AVIV, 16. — Tu so sporočili, da so izraelška letala ponovno močno bombardirala razne egiptovske postojanke in prometne zveze med Sueškim prekopom in Kairo in da je bilo sestreljeno eno izraelško letalo nad egiptovskim ozemljem. Bombardiranje je trajalo 90 minut. Poleg tega pa, kot poročajo iz Amana, so druga izraelška letala napadla nekatere vasi v dolini Jordana. V Kairu pa je glasnik egiptovske vojske izjavil, da je protiletalska obramba sestrelila 3 izraelška letala.

V Libanonu pa še vedno niso rešili spora med vladnimi oblastmi in arabskimi gverilci, ki imajo svoje postojanke na libanonskem ozemlju. Včeraj je libanonski minister za notranje zadeve imel v Bejrutu sestanek «sveta za notranjo obrambo», na katerem so razpravlja-

li o položaju, ki je nastal v južnih predelih države, zlasti zaradi incidentov med krajevnim prebivalstvom in gverilci.

Rogers naj bi dal svojim vele-

ZAKLJUČEK DEBATE V BUNDESTAGU

Problem meje s Poljaki
rešljiv pred mirovno pogodbo

Zadnje dni januarja bo Brandt potoval v Francijo



Willy Brandt

BONN, 16. — Danes je v Bundestagu kancler Willy Brandt zaključil s kratkim govorom debato, ki se je razvila po njegovem poročilu o »Položaju nemškega naroda«. Pred Brandtovim zaključnim govorom, je v debato posegel vodja parlamentarne skupine Rainer Barzel. Dejal je, da se je Brandt v svoji teoriji o dveh nemških državah predalčeno spustil in da mu s tem ni uspelo ublažiti sovjetske politike in politike vzhodnega Berlina do ZRN. Preden bi se tako izpostavil, je nadaljeval Barzel, bi bilo bolje počakati na vtiče zavetnikov v Moskvi o berlinskem problemu, ali pa predlagati NDR, da razreši nekaj lažjih problemov, da bi videli njeno dobro voljo in se šele za tem spustiti na vsestranske pogovore. Barzel je zaključil z ugotovitvijo, da Brandt ne bo mogel računati na podporo opozicije, kar se tiče tega delikatnega problema nemške politike.

Za zadnjimi govorniki je povzel besedo Brandt, ki se je najprej soravnal nad krščansko demokratsko opozicijo in dejal, da ta, kljub svojim besedam ni znala povedati, kaj bi bilo treba konkretno različnega storiti od tega, kar je napisano v poročilu »Položaj nemškega naroda«. Ko se je skliceval na včerajšnje Straussove besede, je zahodnonemški kancler dejal, da se je pri svojem delovanju vedno posvečeval z zahodnonemskimi zavezniškimi. Brandt je nadalje soglašal z voditeljem socialdemokratske skupine Wehnerjem, da bi mogle s časom vse resolucije preveč oklepati nemško politiko: v zvezi s tem je dodal, da se vlada ni oddaljila od tistih določb, ki jih je parlament sprejel že leta 1968, ko pa liberalna stranka, ki takrat še ni sodelovala pri vladi, ni še odobrila resolucije, v kateri je rečeno: »zvezna vlada, se kot edina nemška svobodno izvoljena vlada in zaradi tega zakonito, more izjaviti tudi za tiste, ki niso mogli z njo sodelovati.«

Kar se tiče sporazuma o odpra-

vi sile, za katerega se sedaj pogajajo v Moskvi, je kancler dejal, da ne morejo tam zahtevati odpravo člena na listini Združenih narodov o pravici posega do bivših sovražnih dežel. Tudi bi ne bilo stvarno zahtevati, da ta člen odpravijo. Nemška zvezna vlada lahko samo skuša doseči, da bi SZ izjavila, da je ta člen zastarel. Na opombo, da sporazum o odpravi sile ne more obsegati tudi problem meje, je Brandt dejal, da mora vsak sporazum proti napadom nujno upoštevati meje, ki so v veljavi v Evropi, da lahko ima kak pomen. Po Brandtovih besedah naj bi ne bilo težav tudi kar zadeva razgovore s Poljaki, s katerimi bi mogli rešiti problem meje na Odrin Nisi, še preden bi zaključili mirovno pogodbo.

Nemški kancler je zaključil svoj govor z besedami, da ni mogoče doseči združenja nemških držav po zastarelih obrazcih, ampak bo do tega mogoče priti po dolgotrajnem procesu za mirno ureditev splošnega položaja v Evropi.

V ponedeljek bo voditelj DNR Walter Ulbricht imel tiskovno konferenco. Ta bo prva Ulbrichtova tiskovna konferenca po devetih letih in mogoče je predvidevati, da bo dal na njej izjavo o Brandtovem predlogu o pogovorih med obema Nemčijama.

V zahodnem Berlinu je zahodnonemški državni tajnik Egon Bahr, Brandtov svetovalec za berlinske probleme, dejal, da so zavezniške sile predlagale za izboljšavo položaja v zahodnem Berlinu štiristranske pogovore. Pogovore naj bi imele glede na sedanje stanje in z njimi bi ne hoteli spremeniti položaja zahodnega Berlina. Dejal je, da niso pravilne izjave vlade v vzhodnem Berlinu, po katerih naj bi Zahodna Nemčija hotela vase sprejeti zahodni del Berlina. Proti temu govori tudi dejstvo, po Bahravih besedah, da Bundestag že več let ne zaseda v zahodnem Berlinu.

V Bonn je danes prišel francoski zunanji minister Maurice Schumann, na enodnevnih pogovorih z zahodnonemskim zunanjim ministrom Walterjem Scheelom. Ministra sta

se pogovarjala o sedanjih iniciativah zvezne vlade v svoji politiki do vzhoda in o političnem sodelovanju v Evropi. Določila sta tudi, da bo Brandt došel v Francijo na posvetovanje s francoskim predsednikom Pompidoujem 30. januarja in bo tam ostal dva dni.

Medtem pa niso na Poljskem najvažnejši časopisi še objavili uvodnikov posvečenih Brandtovemu govoru. Samo sindikalno glasilo »Głos Pracy« je izdalo komentar, v katerem med drugim piše: »Če ga primerjamo z Adenauerjevimi, Kiesingerovimi in Erhardovimi govorji, ki so izhajali iz stališča hladne vojne, je Brandtov govor zelo različen. Vendar Brandt ni dejal nič novega glede na prejšnje svoje izjave«. Ko se nanasa na to, da Brandt neče formalno priznati NDR, časopis pravi: »Mnogi opazovalci izražajo mnenje, ki je med najverjetnejšimi, da Brandtova vlada mora upoštevati opozicijo in da s tem, da se politika ZRN spremeni, se on ne sme preveč oddaljiti v tej smeri in se na tak način preveč izpostaviti napadom opozicije«.



Walter Ulbricht

SLOVENIJA OD TEDNA DO TEDNA

Gospodarski uspehi v letu 1969
in kulturni načrti za prihodnost

(Od našega dopisnika)

Gospodarski uspehi

LJUBLJANA, 16. — Po objavi letnih uradnih podatkov o gospodarskem gibanju v Sloveniji v minulih letu, se je lani industrijska proizvodnja povečala za 14 odst. To je več kot so predvidevali v letnem gospodarskem načrtu. Po mesecih je proizvodnja najbolj napredovala v oktobru, medtem ko je december nudil manjše uspehe kot so pričakovali. Značilno pa je vse-

danjem obdobju od začetka gospodarske reforme industrijska proizvodnja v Sloveniji lani zaznamovala najbolj pomenben skok. Zasluga za to je pripisati predvsem povečani storilnosti dela, kar je prav tako pomembno dejstvo.

Podatki pričajo tudi o rastoči blagovni izmenjavi med Slovenijo in tujino. Lani se je uvoz blaga iz tujine povečal za 25 odst., izvoz pa za 16 odst. Tudi osebni promet je lani narasel, in sicer kar za petino, zlasti se je povečalo število tujih turistov, ki v Sloveniji tudi prenočijo.

Med negativnimi dejstvi ocenjujejo visok skok cen v minulem letu. Razno potrošno blago so Slovenci kupovali lani kar za 12 odst. dražje kot leto poprej. Vendar so se osebni dohodki dvignili poprečno za 15 odst., tako da se je kupna moč prebivalstva lani povečala za 4 odstotke.

Tekstilna industrija

Te dni je odbor za gospodarstvo izvršnega sveta Slovenije razpravljal o položaju tekstilne industrije v Sloveniji. Razprava je sovpadala s pomembno gospodarsko prireditvijo, s sejmom mode v Ljubljani. Tekstilna industrija je zelo pomembna veja slovenskega gospodarstva, saj obsega kar osmino celotne industrijske proizvodnje. V njej je zaposlenih okoli 40.000 delavcev, v celotnem izvozu industrijskega blaga pa sodelujejo tekstilni izdelki za 12 odst. Predstavniki slovenskih tekstilnih tovaren zlasti grajojo škodljivo prakso velikega uvoza tekstilnega blaga iz tujine, kar spravlja posamezne tovarne v težaven položaj. Druga boleča točka slovenske tekstilne industrije pa so zastareli stroji, za obnovo katerih bi potrebovali okrog 40 milijonov dolarjev. Kljub takim težavam pa je slovenska tekstilna industrija dosegla viden napredek zlasti kar zadeva kvaliteto njenih izdelkov.

Združenje pevskih zborov

V kratkem nameravajo na Primorskem ustanoviti posebno organizacijo pod imenom Združenje pevskih zborov. Ustanovitveni sestank tega združenja naj bi bil 8. februarja v Ajdovščini. Poglavitni namen združenja pa bi bila skrb za vzgojo in razvijanje pevske kulture na Primorskem. Že pripravljali odbor za ustanovitev združenja je do zdaj organiziral tri seminarje za pevstvo in sicer v Ajdovščini, na Proseku in v Sežani. V sodelovanju s pevskim zbori iz zamejstva pa je pripravil več koncertov na obeh straneh meje.

Delovni načrt
RK Slovenije

Med nekaterimi pomembnimi nalugami, ki si jih je za letošnje

Spet v ospredju proces
De Lorenzo-«Espresso»

RIM, 16. — Včeraj se je nadaljeval pred rimskim sodiščem proces proti glavnemu uredniku tednika »Espresso« Gianniju Cordiju in uredniku Carlu Gregoretiju v zvezi s pisanjem lista o dogodkih v letu 1964, ko so nekateri italijanski politični krogi pripravljali nekakšen »pušč«, v katerega so bile baže zapletene zelo visoke osebnosti iz vrst karabinjerjev.

Proces se nadaljuje po več kot štiridesetdnevni prekinitvi ter je že drugi proces, ki ga je sprožil general De Lorenzo proti znanemu italijanskemu tedniku, ki zastopa stališča radikalnejših italijanskih političnih struj.

Včeraj bi moralo priti na sodišče sedem generalov oziroma polkovnikov. Nekateri niso prišli na obravnavo iz tega ali drugega razloga. Sodniki so zaslislali zato le dva generala in enega polkovnika.

Pred sodniki so pričali: general Franco Picchiotti, gen. Cosimo Zinza in polk. Luigi Bittoni. Leta 1964 je bil Picchiotti načelnik štaba karabinjerjev, Zinza (s činom polkovnika) poveljnik karabinjerske legije v Milanu, Bittoni pa poveljnik rimske legije.

Na včerajšnjem zaslišanju so pričale tudi svoje prejšnje izjave. Na splošno so zanikale, da je obstajal neki načrt za državni prevrat in da konkretno ni nikoli obstajal neki »piano Solo« se pravi nekakšen načrt za pobijanje »prevratništva« v Italiji.

Res pa je, da je poveljstvo karabinjerjev nameravalo pred šestimi leti preurediti karabinjersko varnostno službo, toda naklep se ni posrečil. Značilno je, da so vsaj nekatera poveljstva razpolagala tedaj s seznamom oseb, ki bi jih bilo treba v določenem trenutku aretirati.

Italijansko javno mnenje zanima predvsem vprašanje, kaj je bil zloglasni načrt »Solo«.

Na včerajšnji obravnavi je sodnik vprašal polk. Bittonija, zakaj je na platnico svojega poročila višjemu poveljstvu zapisal besedo »Solo«. Častnik je podal neprepričljivo izjavo: rekel je, da je to storil, ker je bil predviden »sam« (solo) poseg karabinjerjev in ker je »sam« (solo) on sestavil poročilo. Opravičilo je dokal neprepričljivo.

Proces se bo nadaljeval čez tri dni.

RAZPRODAJA

vse po polovičnih
cenah

Stopiti v trgovino drop
da bi kupili novo obleko
po izrednih cenah
vse po polovični ceni
vse bolj povoljno
se danes izplača

drop

predstavlja svojo
izredno prodajo
jesensko-zimske zaloge
ob koncu sezone

Najbolj aktualni modeli po
neverjetno povoljnih cenah

za NJEGA:
plašči po

13.900 - 14.900 lir
16.900 - 18.000 lir

obleke po

14.900 - 16.900 lir

za NJO:
plašči po

13.900
15.900 - 16.900 lir

drop je velika prodajna mreža na evropski ravni z nad sto trgovinami, specializiranimi v konfekciji in oblačilstvu za MOŠKEGA, ŽENSKO, OTROKA

VPRAŠANJA IN ODGOVORI

Ustavno sodišče
o upokojevanju žensk

O problemu žensk v delovnem razmerju je bilo zadnje čase mnogo govora, vršile so se cele vrste razprav, postavljale so se razne teorije, ki so vodile vse k istemu cilju: ženska enakopravnost z moškimi v delovnem razmerju. Vprašanje te enakopravnosti pa se je pojmovalo različno z različnih strani. Medtem ko so se vsi strinjali, da mora ženska pri istem delu prejemati enake prejemke kot moški, da se mora ženska zaračunati pokojnina na isti način kot moškemu (to zadnji pokojninski zakon tudi določa, čeprav ni socialni zavarod se začel izplačevati in nikoli ne na podlagi te paritete in ni niti še izplačal zaostankov) so bila mnenja zelo deljena, s katerim letom naj gre ženska v pokoj. Nekateri so trdili, da mora ženska, če hoče biti enakopravna delati enako kot moški do 60. leta starosti in s tem letom prejeti tudi pokojnino. Spet drugi so trdili, da ženska gre sicer v pokoj s 55. letom, da pa ima zaradi enakopravnosti z moškimi pravico, da dela do 60. leta. Sindikati so med drugim postavili tudi zahtevo, da bi se ženskam zaračunala pokojnina v višini 80 odstotkov plače po 40. letih kot to velja za moške) ravno zato ker gredo v pokoj s 55. letom. V to zmešnjavo različnih zahtev, različne razlage zakona je prišlo do sodnih obravnav, ki so v svojih razsodbah prilele tudi do različnih zaključkov. Logično je torej, da je vsa zadeva prišla do ustavnega sodišča, ki je izdalo svojo razsodbo in ki jo ob obstoječem pokojninskem zakonu smatramo za dokončno glede žensk v delovnem razmerju. Ta razsodba je sledeča: Ženska se lahko odpravi iz delovnega razmerja s 55. letom, če

ima že pravico do pokojnine. Kako utemeljuje ustavno sodišče to svojo razsodbo? Res je — pravi — da se predvideva v italijanski ustavi enakost med moškimi in ženskimi, vendar ta enakost ne sme biti neka mehancijska, temveč mora jemati v poštev različne potrebe obeh spolov. Ne glede na manjše fizične sposobnosti ženske, je treba upoštevati tudi funkcijo, ki jo ima ženska v družini in prav zaradi te funkcije, ji je dana možnost predčasne upokojitve. Ta zadnji razlog, torej prave žene k družini, utemeljuje predčasno upokojevanje žensk in to toliko bolj, ker se žena vrne k družini z lastno pokojnino.

Na podlagi te razsodbe ni ženski v bistvu priznana enakopravnost z moškimi zaradi njene manjše fizične sposobnosti ter njene družbene potrebe zaradi pomena družine v družbi v kateri živimo. Ne bomo se spuščali sedaj v večjo ali manjšo utemeljenost te razsodbe, temveč bomo omenili le njene praktične posledice za vse naše čitateljce, ki so še v delovnem razmerju.

Delodajalec ima pravico, da odpusti žensko iz delovnega razmerja z dopolnitvijo njenega 55. leta. Obstaja pa pogoj, da ima ženska pravico do prejema starostne pokojnine, to je, da ima za 15 let plačanih socialnih dajatev. Če pa nima še pravice do pokojnine, lahko delodajalec do odpusta pri do- ločenosti starosti, ne pomeni še njegovo dolžnost, da v določenosti starosti prekine delovno razmerje. Ženske še vedno lahko nadaljujejo z delovnim razmerjem po 55. letu, če delodajalec na to pristane.

DELEŽ MLADINE V POLITIČNEM DOGAJANJU SVETA

Mladi zahodnonemški socialisti za socializem kakršen je v Jugoslaviji

Razgovor s Karstenom Dietrichom Voigtom, predsednikom socialistične mladine Zvezne republike Nemčije

V vrstah zahodnonemških socialistov je opaziti določeno napetost v odnosih med mladimi (ki so radikalno usmerjeni) in delom starijih. To je zlasti prišlo do izražaja na kongresu mladih socialistov v Muenchnu. Da bi se razprave teledoslov in razlik v pogledih, ki ločijo ene od drugih, pa bi utegnili biti nadse koristna stališča in mnenja, ki jih o tem ima pred nedavnim izvoljeni predsednik mladih socialistov Karsten Dietrich Voigt. Ta njegova stališča in mnenja so namreč ob enem ona, ki se zanje ogrevajo tudi številni drugi mladi zahodnonemški socialisti.

Devetindvajsetletni študent frankfurtskega vseučilišča Karsten Dietrich Voigt je na zadnjem vprašanju nekega zahodnonemškega časnikarja s tem v zvezi dejal naslednje: «Mnogi menijo,» je rekel, «da je v središču naših razpravljanih na kongresu bilo vprašanje priznanja Nemške demokratične republike. Pa ni tako. Celo niti na misel mi ni prišlo, da bi o tem vprašanju nasloplili mogoče pri do kakšnega spopada med nami in strankinim vodstvom v Bonn. O tem vprašanju smo si popolnoma na jasnem.»

Sam pomen vprašanja priznanja NDZ v zvezi z novo linijo mladih socialistov, pa pojasnjuje takole: «Nasa želja je, da bi do socialistične ureditve prišlo tako pri nas kot v zahodni Evropi. Če želimo to doseči, potem je treba še pred tem uresničiti, da pride do pozitivne napetosti, kar je mogoče samo z mednarodnopravnim priznanjem NDZ. Seveda ne gre tega poenostavljati tako, da bo kdo rekel:

«Nemško demokratično republiko priznavajo zato, ker žele socializem.» Saj je konec konca odprava napetosti s priznanjem NDZ tudi za mnoge socialiste smoter, ki bi se ga izplačalo doseči.

Po Voigtovi mnenju, vključuje socializem v svojem programu tudi »podružbenje težke industrije«. Sam pravi: «Mi smo za decentralizirane socialistične rešitve, za nekaj podobnega kot je v Jugoslaviji. To nas lahko obvaruje pred premočno birokracijo ter nam omogoči nadzorstvo nad oblastjo.»

Ali gre pri tem rekelo za ekspropiacijo težke industrije brez odškodnine? Ob tem vprašanju je Voigt nekoliko neodločen: «Kar zadeva to, obstoji en stavek tudi v statutu — se glasi njegov odgovor. Vprašanje odškodnine in naslopljenega vprašanja lastne predstavitelj vprašanja, ki sta za sodobne radikalne socialiste zlasti manjše vrednosti od vprašanja možnosti razpolaganja ter upravljanja z lastnino, t.j. od vprašanja oblasti.»

Kaj pa je to velika industrija? So to podjetja, ki se nahajajo v seznamu onih, kjer bi bilo treba — kot je to predvideno — uvesti socializacijo?

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

Bruno Ponte v «Tribbio»

Bruno Ponte nam na novi razstavi v galeriji «Tribbio» predstavlja izredno celovito zbirko slik, ki so del iz preteklih treh let. Tokrat namreč na srečanju med njimi, kot običajno, nikoli sicer vedno zanimivih Pontejevih grafik. Vseh štirinajst slik je tu enotno izdelanih na platnih v mešani tehniki tempere, kjer izstopa za Ponteja tako značilna in neločljiva nadstavljanje z mnogimi, več ali manj prozornimi plastmi koprenastega nadbarvanja.

Zaradi zanimanja, ki ga razstava vzbuja med občinstvom, jo je vodstvo galerije podaljšalo za teden dni preko običajnega štirnastrednjega trajanja. Je to pač nagrada za vztrajnost vsestranske obdelave danega umetniškega slikaškega spoznanja, ki ga je Ponte odkril v spremljanju sicer osem neposredno, nevidnih predmetov. S tem nam lahko približuje v vidno polje istosčasno tudi po več pogledov v naravo, tako, da ti lebe eden nad drugim v prostornem zrcaljenju na več okenskih steklih, ki tvorijo različne kote, preko katerih pa, razumljivo vidimo tudi resnični izrez pokrajine, ki je vedno tiže iz bližnjega kraja je deleži.

Je to posebne vrste likovno podajanje zelo ožke resničnosti, ki je lastno le Pontejevemu slikarskemu ustvarjanju, katerega izpolnjuje nekejakle posebno v svojih okenskih izrezih pokrajine. V teh novih platnih na Ponte ni več toliko emblematičen, kakor nekoli. Postaja sedaj bolj iluzivno v svojstveno izraženem naturalizmu, iz katerega vidimo pricati tudi neke nove elemente dojemanja in likovnega oblikovanja prostora.

Značilen je v tem nenavadni razgled od spodaj proti Milanu, pa še omi od zgoraj v sliki «iz vrta na zalto». To občutimo tudi v sliki «Pokrajina ob kalu», kjer bele pege niso tu le za podobenje skal Krasa, temveč tudi kot najnost drobnjarija toposti prostora. Ponte je lani vsakekar v tem dosegel še o samoniklo izrazne slike, ki so mu na ex tempore slikarskih tekmovalnih prinesli več najvišjih nagrad.

MILKO BAMBIČ

Pred nedavnim je zagrebška založba «Zora» izdala razkošno opremljeno knjigo «Diolekanova palača», katere avtorja sta Jerko in Tomislav Marasovići. Fotografije za knjigo je pripravil Nenad Gattin. Omenili smo tudi fotografije, za katerega bi mogli reči, da je dal knjigi veliko, zelo veliko: 99 slik, ki nam prikazujejo zunanost in posamezne kote notranjosti te slovenske palače.

Izda jo, kateri je govor, je izšla tudi v petih tujih jezikih: francosčini, nemščini, angleščini, italijanščini in ruščini.

To Voigtovo stališče se opira na izkušnje samih mladih socialistov. «Pred dvema letoma,» pravi, «je bilo na kongresu v Mainz na levih 40 odstotkov. Zdaj smo se približili v prvo vrsto. Do tega je moralo priti, to smo planirali in predvideli,» je zaključil svoje misli Karsten Dietrich Voigt v svojem intervjuju dopisniku zahodnonemškega časopisa «Die Welt» iz Hamburga.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

«Mi še nismo izdelali nobenega seznama,» se nekoliko opravičuje Voigt. «Ni mogoče preprosto na vrat na nos skočiti iz politične teorije v — prakso.»

«Leta so levi objavljali samo resolucije, desni pa so krojili politično SPD (socialdemokratske stranke),» se je bil potožil Voigt v Muenchnu. «Od sedaj mora biti to drugače. Toda, kako? Skušati bo treba priti do funkcionalnih mest, toda ne s »spuščenim vizirjem«.

PRED JUTRIŠNIM KONCERTOM V KULTURNEM DOMU

Orkester «Miramar» in njegova sestava



Prof. Eliana Zajec



Prof. Oskar Kjuder

Sicer smo o orkestru «Miramar» že večkrat pisali, poročali smo o njegovih nastopih in uspehih, govorili o njegovem delovanju. Pred nedeljskim nastopom bi se pri tem ansamblu še nekoliko ustavili in spregovorili nekaj besed o dosedanjem delovanju, o namenu in o bodočini in o nekaterih njegovih delih.

Orkester je sestavljen pred približno desetimi leti prof. Eliana Zajec. V začetku je to bil samo kvartet, nato je pristopilo še nekaj članov in je postal oktet. Za takrat je ansambel zelo precej uspehe na državnih tekmovalnih. Leta 1968 se je obogatil še z nekaterimi harmonikarji in pa s kitaro in orglami, leto kasneje še s tolkalci.

V teh dveh letih je zasedel prvo mesto na državnih tekmovalnih v Montegorotli in v Marini di Massa, kjer je bil tudi velik uspeh pri publiku in kritiki. Ker prof. Zajecova ni več mogla igrati prve harmonike v ansamblu in hkrati voditi ansambel, je sprejel dirigentstvo prof. Oskar Kjuder. Z njim je orkester prvič nastopil na reviji «Harmonike na odru», ki je bila lani v Kulturnem domu. Nato je prof. Kjuder dirigiral ansambel na tekmovalju v

Marini di Massa in še v Riccioneju, kamor so orkester povabili kot častnega gosta na zaključno prirediteljsko tekmovalno prireditev svetovnega tekmovalstva za soliste. Od tedaj dalje prof. Kjuder stalno dirigira orkester, ki je medtem tudi stopil pod okrilje Glasbene matice.

Prof. Zajecova igra v ansamblu prvo harmoniko, poleg tega skrbi tudi za poučevanje posameznih članov ansambla, sestavlja program, izbira in aranžira skladbe. Vedei namreč moramo, da za harmonikarske ansamble ni posebne literature in da je to precejšnjo ovira, za premostitev katere sta potrebna trud in zelo veliko časa.

«Miramar» šteje trenutno petnajst članov. Poleg prof. Zajecove igra kitaro bas prof. Giuseppe Rodolfo. Pri tolkalih je začasn mojster Stelio Ferranti, ker služi stalni timpanist vojaški rok. Orgle igra Paolo Cigni, ostali harmonikarji pa so Patricia Brini, Mirna Cervov, Loredana Coceni, Aleksander Kalc, Dorina Kante, Nadja Krišćak, Aldo Micali, Fabio Nardini, Claudio Perino, Lulio Toffoloni in Mirko Ferlak. Nekateri od teh so že končali študij harmonike, nekateri so celo diplomirali na konservatoriju za druga glasbila, ostali pa še dopolnjuje študij.

Gde bodočega delovanja pa le naslednje orkester bo imel zelo pestro sezono. Že čez teden dni bo nastopal v Gorici, takoj nato ima na programu snemanje na koncert v Ljubljani. Dela bo torej obilo in dovolj za vse.

«Miramar» šteje trenutno petnajst članov. Poleg prof. Zajecove igra kitaro bas prof. Giuseppe Rodolfo. Pri tolkalih je začasn mojster Stelio Ferranti, ker služi stalni timpanist vojaški rok. Orgle igra Paolo Cigni, ostali harmonikarji pa so Patricia Brini, Mirna Cervov, Loredana Coceni, Aleksander Kalc, Dorina Kante, Nadja Krišćak, Aldo Micali, Fabio Nardini, Claudio Perino, Lulio Toffoloni in Mirko Ferlak. Nekateri od teh so že končali študij harmonike, nekateri so celo diplomirali na konservatoriju za druga glasbila, ostali pa še dopolnjuje študij.

Gde bodočega delovanja pa le naslednje orkester bo imel zelo pestro sezono. Že čez teden dni bo nastopal v Gorici, takoj nato ima na programu snemanje na koncert v Ljubljani. Dela bo torej obilo in dovolj za vse.

«Miramar» šteje trenutno petnajst članov. Poleg prof. Zajecove igra kitaro bas prof. Giuseppe Rodolfo. Pri tolkalih je začasn mojster Stelio Ferranti, ker služi stalni timpanist vojaški rok. Orgle igra Paolo Cigni, ostali harmonikarji pa so Patricia Brini, Mirna Cervov, Loredana Coceni, Aleksander Kalc, Dorina Kante, Nadja Krišćak, Aldo Micali, Fabio Nardini, Claudio Perino, Lulio Toffoloni in Mirko Ferlak. Nekateri od teh so že končali študij harmonike, nekateri so celo diplomirali na konservatoriju za druga glasbila, ostali pa še dopolnjuje študij.

Gde bodočega delovanja pa le naslednje orkester bo imel zelo pestro sezono. Že čez teden dni bo nastopal v Gorici, takoj nato ima na programu snemanje na koncert v Ljubljani. Dela bo torej obilo in dovolj za vse.

«Miramar» šteje trenutno petnajst članov. Poleg prof. Zajecove igra kitaro bas prof. Giuseppe Rodolfo. Pri tolkalih je začasn mojster Stelio Ferranti, ker služi stalni timpanist vojaški rok. Orgle igra Paolo Cigni, ostali harmonikarji pa so Patricia Brini, Mirna Cervov, Loredana Coceni, Aleksander Kalc, Dorina Kante, Nadja Krišćak, Aldo Micali, Fabio Nardini, Claudio Perino, Lulio Toffoloni in Mirko Ferlak. Nekateri od teh so že končali študij harmonike, nekateri so celo diplomirali na konservatoriju za druga glasbila, ostali pa še dopolnjuje študij.

Gde bodočega delovanja pa le naslednje orkester bo imel zelo pestro sezono. Že čez teden dni bo nastopal v Gorici, takoj nato ima na programu snemanje na koncert v Ljubljani. Dela bo torej obilo in dovolj za vse.

«Miramar» šteje trenutno petnajst članov. Poleg prof. Zajecove igra kitaro bas prof. Giuseppe Rodolfo. Pri tolkalih je začasn mojster Stelio Ferranti, ker služi stalni timpanist vojaški rok. Orgle igra Paolo Cigni, ostali harmonikarji pa so Patricia Brini, Mirna Cervov, Loredana Coceni, Aleksander Kalc, Dorina Kante, Nadja Krišćak, Aldo Micali, Fabio Nardini, Claudio Perino, Lulio Toffoloni in Mirko Ferlak. Nekateri od teh so že končali študij harmonike, nekateri so celo diplomirali na konservatoriju za druga glasbila, ostali pa še dopolnjuje študij.

Gde bodočega delovanja pa le naslednje orkester bo imel zelo pestro sezono. Že čez teden dni bo nastopal v Gorici, takoj nato ima na programu snemanje na koncert v Ljubljani. Dela bo torej obilo in dovolj za vse.

«Miramar» šteje trenutno petnajst članov. Poleg prof. Zajecove igra kitaro bas prof. Giuseppe Rodolfo. Pri tolkalih je začasn mojster Stelio Ferranti, ker služi stalni timpanist vojaški rok. Orgle igra Paolo Cigni, ostali harmonikarji pa so Patricia Brini, Mirna Cervov, Loredana Coceni, Aleksander Kalc, Dorina Kante, Nadja Krišćak, Aldo Micali, Fabio Nardini, Claudio Perino, Lulio Toffoloni in Mirko Ferlak. Nekateri od teh so že končali študij harmonike, nekateri so celo diplomirali na konservatoriju za druga glasbila, ostali pa še dopolnjuje študij.

NAŠI KRAJI pred petdesetimi leti

NEPRIMERNO. Prejeli smo: Ko varnostne oblasti preiskujejo, je li ta ali ona oseba vredna, da se ji dovoli kako ugodnost, se varnostni organi informirajo potom kr. orožnikov pri strankah. Med drugim se vedno vpraša: «A če partito appartiene Lei?» Taka vprašanja so neprimerna da ne rečemo drugega. Kaj ima »partito« opraviti pri dovoljevanju o rožnih listov, potnih listov itd. Mi smatramo, da se z gornjim vprašanjem hoče vedeti narodnost stranke in ne le stranke, kateri pripada. S tem in sličnim postopanjem se daje razumeti, da smo mi Jugoslaveni nekako izključeni od pravic, ki jih imajo druge narodnosti! Upamo, da je tako postopanje vpeljano po podrejenih organih in da se to nemudoma odpravi.

Edinost, 15.1.1920, št. 13, str. 3

Razpis stipendij iz stipendijske ustanove «Ivan Matija Vavčev» za slovenske dijake tržaške državne gimnazije. Podpisani odbor podeljuje za šolsko leto 1919—1920 iz goričimovane ustanove in po določilih ustanovnega pisma dve stipendiji v znesku L 150. (...)

Edinost, 15.1.1920, št. 13, str. 3

UCITELJSKE PLAČE. Pišejo nam: V Edinosti 8. januarja 1920 citamo pod naslovom: «Vprašanje učiteljskih prejemkov v zasedenem ozemlju» netočno vest, da je vlada odobrila učiteljem mesečni dohodek 100 L, kot predjem od 1. maja 1919 dalje. To ni resnično in ne vem, zakaj je dal glavni civilni komisariat to fiktivno Vlada ni nikoli odobrila tega preduma od 1. maja 1919 dalje, pač pa je dejstvo, da smo dobili predjem samo od 1. septembra dalje. Vlada bo najbolje sama vedela, da prvotno ni hotela izplačati niti od 1. septembra 1919, pač pa šele od 1. oktobra 1919. Nekar smo učitelji zahtevali, da dobimo vse ugodnosti, torej tudi predjem 100 L od 1. maja. Glavni civilni komisariat je torej imel učiteljsko zahtevo že za dokončno odločitev. Toliko v pojasnilo.

(Iz srbohrvaščine prevedel J. Z.)

Edinost, 15.1.1920, št. 13, str. 3

Aneksija? Avtonomije? Rimski poročevalci «Piccola» vzklaka: «kdaj pride aneksija novih pokrajin?» In odgovarja: «Ne more se še dokončno odgovoriti na to vprašanje!»

Naglašajo nato, da je treba še ratificirati saintgermanske pogodbe od strani drugih velevalst, ker drugače se tudi mir v Avstrijo ne more izvesti. In nadaljuje: «Četudi ima saintgermanska pogodba pogrešek, vendar nam zagotavlja po-

membe koristi. Zagotavlja Italiji alpske meje. Ne rešuje pa jadranskega vprašanja. Poročevalci vprašuje: «Kako se nam stavlja vprašanje aneksij, če se tudi glede jadrana ne do neizogibno za dosega našega mira?» In razlaga: «Znano je, da bo uredbo novih pokrajin posnemala uvedba širokih avtonomij za vse te pokrajine brez izjeme! — V zadnjih časih se je čisto govorilo o avtonomiji za Gorenjo Adiško kot uredbo posebnega in izjemnega značaja. Nekateri so opozarjali na nevarnost preširokih privilegijev zahtevam nemških strank v Gorenji Adiški. Drugi menijo, da bi bilo umestno, da se avtonomijsko načelo posploši na vse stare in nove pokrajine krajevna na podlagi toli zahtevane decentralizacije — birokraške in upravne. Vsem pogledu je treba nekoliko pojasniti. Namen osrednje vlade ni, da bi se ustvarile avtonomije samo za Gornjo Adiško. Načelo avtonomije se uveljavlja brez razlike strank in narodnosti, začasno uredbo vseh novih pokrajin, izraža svoje njihovo posebno sestavo, njihove običaje, njihove potrebe in njihove tradicionalne oznake. Po tem splošnem načelu se reši posebno vprašanje Gornje Adiške. Ne samo v Bolcanu, ampak tudi v Trienu, v Gorici, v Trstu itd. boje deželni zbori upravljal svoje posle in krajevne stvari.

Avtonomija ne bo torej enostavno upravna, marveč tudi — v gotovih mejah — zakonodajna za vse, kar se tesno nanaša na krajevno življenje! S tem sistemom dokaže Italija, da je trdno odločena za spoštovanje jezika, tradicionalnih običajev novih državljanov. (...) — brez vsake nedostopne birokratske izključitve, marveč s tistim širokim duhom demokracije in svobode, ki sta lastna našim vilizacijam. (...)

Poročevalci se je torej doteknil vprašanja, ki je neizmerne življenske važnosti za te pokrajine, če pride do aneksije: vprašanja njihovega bodočega političnega in upravnega položaja. Ali za danes se ne spuščamo v stvarno razmotrivanje: ker vprašanje aneksije še ni zrelo in ker tudi ne vemo, v koliko imamo tu posla le s osebnimi naziranjmi dopisnika, v koliko pa z resničnimi nameni merodajnih činiteljev. Posneli smo le radi velike pomembnosti stvari in po dolžnosti kronistov.

Edinost, 16.1.1920, št. 14, str. 2

RADIOCORRIERE

Tehnik radia in televizije, ki ga izdaja ERI

vam svetuje:

V nedeljo, 18. januarja
ob 12.30 na nacionalnem programu TV
ob 21.15 na drugem programu TV

SETTEVOCI

glasbeno tekmovalje s Pippom Baudom

*

V torek, 20. januarja
ob 22.10 na drugem programu TV

PROTAGONISTI ALLA RIBALTA

nastopi RAY CHARLES

*

V sredo, 21. januarja
ob 13. uri na nacionalnem programu TV

TEMPO DI SCI

o tem razpravlja Maria Grazia Marchelli in Mario Oriani

O teh in še drugih sporedih radia in televizije objavlja

«RADIOCORRIERE-TV»,

osebne barvne reportaže,

«RADIOCORRIERE-TV»,

v povsem obnovljeni zunanosti

vas nadalje informira še o pomembnih aktualnostih.

HOROSKOP

cijska zmeda, ki je ne bo moč dolgo prenašati. Utrjena sorodnost idej med vami in drago osebo.

DEVICA (od 24.8. do 22.9.) Trenutno nemudoma pristopite k reševanju najvažnejšega vprašanja. Znači je treba tudi poslušati.

TEHTNICA (od 23.8. do 22.9.) Raje pozabite na neki prenapetosti. Upoštevajte: ljubezen temelji bolj na čustvih kot na razumu.

SKORPIJON (od 23.9. do 22.10.) Trenutno naj bo vaše mesto nekje v sredini, med predstojnikom in

ostalimi. Uspešen dan za vse zaljubljenice.

STRELEC (od 23.11. do 21.12.) Skušajte ublažiti ton neke polemike. Odločnost prijatelja vas bo rešila iz neke zagate.

KOZOROG (od 22.12. do 20.1.) Uporabite čimprej neki doslej po nemarnem ne dovolj upoštevani instrument. Neprilika: zaplet družinskih odnosov.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Zelo bo cenjena dinamizem vašega temperamenta. Čustvena rešitev, ki vas bo zadovoljila.

RIBI (od 20.2. do 20.3.) Potrpite se, da bi odpravili neki nesporazum. Ne varčujte s pohvalo nekoga nad vse podjetnega mladega človeka

Prizadevanja za začasno in trajno rešitev vprašanja kulturne dvorane v Gorici - Ocena prvega beneškega večera v Trstu

Na prihodnji seji predsedstva bo govor o delovanju organov Zveze, njenih težavah in pomanjkljivosti.

Glavna obtoženca, Auberja in Roto so obsodili na skupno 6 let zapora in 200 tisoč lir denarne kazni - Maniše kazni za ostale štiri

.....

čitka: crulja, čes dSlovinci men-
 njamno svojega izraza.
 Se ni, da je izrazoslovje s-
 lomarskega območja je posebej za-
 marljivo. Je izjeto Trzinke, kjer
 v domačem govoru prista-
 slovenske besede, poimenovanja
 izrazne oblike, ki jih v sloven-
 pravopisu ne najdem. Mistim,
 dolžnost osrednjih slovenskih
 tano-
 abirajo vse slovensko ječi-
 vno besedo, samem d-
 istine slovenske, ne pa vsiljati
 ronske besede. Goporič, sm. z
 lička, ki se je pojavil na Verdje-
 pom odru (kar jaz sicer omenjam
 je mimogrede v oklepaju zgolj kot
 neobičajno zanimost na opremo
 odru) in tudi slovenski
 sloveč človek, kot je Ubald Vrabec,
 ni mogel razumeti moje sreče, ko
 sem v današnji dobi – ko z
 sedmimi režijskimi koncepti ustvar-
 jajo vse umetno in je ni stari,
 ki bi bila pristna – zagledala na
 pravega, človeka, človeka prista-
 lička!

Danijela Nedoh

S posebnim odlokom tržaškega
mana so te dni postavili v Ulici
Venezian, ob vogalu z Ulico Ca-
la, zebrastr prehod za pešce.

avili sodnim oblastem, ves plen
ki ga je priložnostni odjemalec
koli skrival v svojem stanova-
vrnili lastnici.

ledtem ko so posamezni brani-
zahtevali skoraj za vse pomi-
ite v zaradi pomanjkanja doka
je javni tožilec dr. Lavella

Na oddelku za oživljanje je vč-
ob 5. uri zjutraj izdihnila 81-
na Luigia Gubernou v d. Mismas.
bolnišnico so jo sprejeli v noči
d sredo in četrtkom.

Moderna predelovalnica mleka v Azli prevzema že tretjino mleka vsega področja. Na sestankih obravnavajo tudi splošne živinorejske probleme in pogozdovanje.

Na področju Nadiških dolin je doslej delovalo kakih 14 ali 15 manjših in preprostih mlekarn, ki po načinu in obsegu svoje proizvodnje

da je treba postopati previdno in ne s prenatagljenimi ukrepi, ki so ponekod prinesli tudi negativne rezultate. Prav take napake, ki se ne smejo več ponoviti, narekujejo

iriti svoje razgovore tudi na druga kmetijska področja. Na vsak način so že te prve tedne, kakor nam je zagotovil dr. Angeli, dosegli večje uspehe, kot so pričakovali, ker je pri vsem treba računati na tradicionalno konservativno

Nesreča pri delu v SAFOG
Ko je delal prejšnjo noč v nočni

Z naglimi koraki se bliža datum, ko bodo na dražbi oddali dela za gradnjo novega poslopja za tovarno Phoenix, ki bo zrastle v

naleteli na ovire pri našem delu. Kljub temu pa je naše društvo doseglo nekaj vidnih uspehov in priznanj.

Nazadnje smo bili prisiljeni zapustiti tudi ta sedež in že je izgledalo, da bo moralo društvo prenehati s svojim delovanjem. Naši prosvetarji pa niso vrgli puške v kot, ampak so se odločili, da bodo prišli nazaj in se borili za svoj dom.

Danes popoldne se v Gorici sestane pokrajinski odbor socialistične stranke. Razpravljali bodo o političnem položaju v državi. Prisoten bo član osrednjega vodstva stranke posl. Loris Fortuna.

Gospodarski krogi v Trzinu upajo, da se bodo ustrezna dela pričela čimprej.

v preteklosti in da se bodo v njegove vrste vključili še novi, zlasti mlajši člani.

Premalo snega

prli paralelke nižjih razredov industrijskega zavoda «Galilei». V krminski okolici je namreč zelo veliko število dijakov, ki obiskujejo to šolo v Gorici, ki je že prenapolnjena, istočasno pa upajo, da

Predsednika zahtevajo zase - Socialisti in demokristjani so se sporazumeli, da bo predsednik pripadal prvi stranki

na prejšnji teden. Kriščajski demok
krati in socialisti so se na pogaja
njih sporazumeli, da bodo imeli prvi
predsednike bolnišnic v Trziču, Gra
dežu in Krminu, socialisti pa v Go

rani pokrajinskega sveta ob 17.30. Razpravljali bodo o temi «Otroško mesto». Okrogle mize se bodo udeležili poleg predsednice Gotelli tudi gorški župan, ter razni drugi

Dosezen sporazum o predilnici v Štandrežu

golet, ki sta prejeli srebrno kolajno; za četrty in peti razred: Lore-dano Marušič in Elviyo Colja, ki sta prejeli srebrno kolajno in Dani-jelo Colja ter Nerino Jarc, ki sta prejeli bronasto kolajno.

avtobusov v Gorici

Kino

Trzič
AZZURRO. 17.00: «Il prezzo del potere» (La storia del Kennedy), G. Gemma, Barvni film.
EXCELSIOR. 16.00: «Quei temerari sulle loro pazzie scatenate carrio-

SOŽALJE

Odbor Športnega društva Sovodnje izreka iskreno sožalje članom nogometne ekipe Jelku, Kazimiru in Borisu ob izgubi njihovega očeta Penja Petelana.

... а въспыае а воежама.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

SMUČANJE

Švicar Dumeng Giovanoli presenetljivo prvi

Drugi je bil Poljak Bachleda - Francozi odpovedali

KITZBUHEL, 16. — Švicar Dumeng Giovanoli je presenetljivo osvojil prvo mesto na mednarodnem tekmovanju v veleslalomu v Kitzbühlu. Giovanoli je prehitel Poljaka Bachleda in Avstrijca Messnerja. Po tem tekmovanju je Giovanoli pokazal, da ga lahko ponovno štejejo med najboljše svetovne smučarje. Povsem so tokrat odpovedali francoski smučarji, ki so se morali zadovoljiti s skromnimi mesti. Najboljši Francoz je bil tudi danes Russel.

Povsem dobro se je izkazal Poljak Bachleda, ki gotovo ni upal, da se bo tako visoko uvrstil na današnjem tekmovanju.

Italijan Thöni se je uvrstil na deveto mesto.

Vrstni red po prvem dnevu tekmovanja:

1. Giovanoli (Šv.) 1'33"27
2. Bachleda (Polj.) 1'33"92
3. Messner (Av.) 1'34"02
4. Bleiner (Av.) 1'34"05
5. Schranz (Av.) 1'34"17
6. Tschauer (Šv.) 1'34"26
7. Bruggmann (Šv.) 1'34"35
8. Russel (Fr.) 1'34"52
9. Thöni (It.) 1'34"56
10. Duvillard (Fr.) 1'34"84

Jutri, ob 13. uri bo na sporedu drugi spust.

DOMAČI ŠPORT

DANES

Sobota, 17. januarja 1970

ODBOJKA

Moška B liga
21.15 v Trstu, Ul. della Valle
Bor — Pagnin

KOŠARKA

Mladinska liga
18.30 v Trstu, Ul. della Valle
Bor — CGS

JUTRI

Nedelja, 18. januarja 1970

KOŠARKA

Moška D liga
17.30 v Trstu, Ul. della Valle
Bor — Thiene

Prvenstvo naraščajnikov
14.00 v Trstu, Ul. della Valle
Bor — Ricreatori

11.00 na Opcinah
Polet — Servolana B

ODBOJKA

Zimski pokal prijateljsva (ženske)
10.00 v Trstu, stadion «1. maj»
Breg — Bulevard
Sokol — Bulevard

10.00 na Reki
Partizan A — Zorja
Partizan A — Zorja

Pritateljski srečanja
Partizan B — Zorja
Partizan B — Bor

SMUČANJE

Veleslalom «Deželna nagrada» (moški)
Zjutraj v Ravsclettu
Nastopa tudi SPDT

NAMIZNI TENIS

Prvenstvo C lige
10.00 v Nabrežini
Sokol — CSI

NOGOMET

Mladinsko prvenstvo
8.45 pri Sv. Ivanu
Gaja — Rosandra Zerial

Veleslalom v Kitzbühlu

NAMIZNI TENIS

PRVENSTVO C LIGE

Jutri v Nabrežini

Sokol-CSI

Jutri bo nastopil z običajno nismo srečanje med domačim Sokolom in ekipi CSI iz Vidma.

Srečanje bo zelo borbeno in napeto, ker bo odločalo, katera ekipa bo izpadla iz C lige.

Sokol bo nastopil s običajno postavijo, in sicer: Frank Cattonar, Peter Uknar, Just Fabjan.

Začetek tekme bo ob 10. uri v dvorani «Igor Gruden».

SMUČANJE

14 reprezentanc prijavljenih za nastop na «zlati lisici»

Vse tekmovalke so že prispele v Maribor

MARIBOR, 16. — Vse udeležence ženskega mednarodnega smučarskega tekmovanja za 7. pohorski pokal in «zlati lisici» so že prispele v Maribor. Skupno se je prijavilo 16 reprezentanc, ki predstavljajo vse, kar praktično danes svet premore v ženskem smučarskem sportu. Večina tekmovalk je prispela iz Badgasteina, kjer je nastopala v preteklem tednu, nekaj malega pa jih je prispelo tudi od drugod.

Danes so tekmovalke še preskušale progo veleslalom, ki je po tradiciji na Pohorju vsako leto prvi na sporedu. Proga je dobro zasnežena. Odjuga je sicer odnesla precej snega, tako da se bodo tekmovalke na svojo pot skozi sneg od drugod, tako da je zdaj v zadovoljivem stanju.

Ob 19. uri je bila slavnostna otvoritev prireditve, katere so se udeležile vse tekmovalke in člani vodstva, pa tudi številni Mariborčani.

Razumljivo je, da vlada med Mariborčani največje zanimanje za nastop Francozinih, Američank in Avstrijk, ki so v tem odbojškem mestu v središču pozornosti. Kot kaže, se bo tudi na Pohorju vnela med temi tremi reprezentancami ostra bitka za najboljša mesta in danes je težko napovedati, kako se bo končala. Mnogi menijo, da bi znale kotrat Avstrijke presenetiti. To je za avstrijske tekmovalke namreč zadnja priložnost, da bi se dokopale do pomembnejšega mednarodnega uspeha v tej sezoni, ki je bila za njih precej borna. Če bodo

SPDT bo organiziralo 1. februarja 1970 v črnem vrhu nad Idrijo

4. zimski športne igre

zamejskih Slovencev za društva in posameznike.

Tekmovanja se bodo odvijala v naslednjih panogah:

SMUČANJE

a) člani in članice: veleslalom tek na 2 km (samo člani)

b) začetniki in začetnice: veleslalom tek na 2 km (samo začetniki)

c) naraščaj: veleslalom v kategorijah 1956-1958 1959-1960 1961-1963

d) sankanje (rojni leta 1962 ali mlajši)

e) ekipno tekmovanje naraščaja (od 3 do 5 tekmovalcev) v postavljanju snežnega moza. Tu lahko nastopajo le otroci rojeni 1. 1960 ali mlajši.

Vpisovanje bo v ponedeljek, 26. januarja in v torek, 27. januarja ob 19. do 21. ure na sedežu SSI v Trstu, Ul. Gelpa št. 9-1.

Vpisnina znaša 300 lir za posameznika.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

ODBOJKA

MOŠKA B LIGA

Borovci v dobri formi

proti nepremaganemu Pagninu

Tekma bo danes, ob 21.15 v telovadnici v Ul. della Valle. Pred srečanjem bodo odlikovali znanega trenerja in igralca Uča Jurkiča

Danes bodo Borovi odbojkarji odigrali najvažnejšo tekmo tega prvenstva. «Plavis» se bodo namreč spoprijeli s šestorko Pagnina iz Padove, ki je v dvema točkama pred Minijem in štirimi točkama pred Borom prvi na lestvici. Naši odbojkarji torej potrebujejo zmago, če hočejo napredovati v A ligo.

Borovci so trenutno v formi. So botni nastop v Alesandri, ko so Veljak in drugi celo tvegali poraz, je šel v pozabo. V sredo so igrali proti prvotilga Triestinu in ga že drugič premagali, tokrat z 2:1.

Kar je precej važno, je to, da gledajo «plavis» za zaupanjem na današnjo tekmo. Zaupanje, ki nikakor ni podcenjevanje nasprotnika, zbrano in samozavestno zaigrali.

Kajti prepričani smo, da bi lahko napadno navijanje vznemirilo igralce, ki bodo seveda dali vse od sebe, da ne bodo zaročarili svojih številnih ljubiteljev.

Ne glede na izid pa smo gotovi, da bomo danes priča odbojki na visoki tehnični in agonistični ravni. Pagnin razvija racionalno in hitro igranje. Steber ekipe je seveda Čeh Humbal, ki zna v kočljivih trenutkih urediti vrste in «zbrati» svoje igralce. V obrambi pa so igralci Padove res dobri. Sicer pa pravijo naši igralci: «Pagnin je Humbal...»

Bor bo danes nastopil s svojo običajno postavijo, in sicer: Sergij Veljak, Edi Plesničar, Igor Orel, Klavdij Veljak, Zarko Uršič, Radovan Fučka, Edi Vodopivec, Joži Peterlin, Edi Starc.

Srečanje bo ob 21.15 v telovadnici Ul. della Valle.

Pod tekmo bo Borovo vodstvo predarilo Učo Jurkiča za njegov doprinos slovenskemu sportu zlati značko. Obenem pa mu bodo podelili tudi častno članstvo Bora.

Seveda ni potrebno, da predstavimo Jurkiča. Vsakdo, ki se le malo zanima za slovenski sport, je spoznal tega pravega športnika, ki je ure in ure posvetil odbojki, domačemu sportu. Upal bi se trditi, da nosi Jurkič največ zaslug, če je naša odbojka tako razširjena in poznana v Italiji in čez mejo.

Kar pa je zelo važno, je to, da je Jurkič dal svojim igralcem zdravno športno etiko, ki je seveda nam in (njemu) v ponos.

b. l.

BOB

Andrea Clemente

podlegel poškodbam

TURIN, 16. — Andrea Clemente je podlegel poškodbam, ki jih je zadobil pred nekaj dnevi, ko je na treniru zletel iz boba. Včeraj se je sicer Clemente udeležil italijanskega prvenstva v štirisedežnem bobu. Po končanem spustu je Clemente stopil iz boba, zrušil pa se je na tla. Takoj so ga odpeljali v Turin, kjer ga je zdravil znani prof. Fasano. Danes pa je Clemente umrl.

Draga žuraj je najboljša mlada jugoslovanska smučarka

lini, Panzanato, Bianchi: Hamrin, Juliano, Manservigi, Importa, Canzi.

INTER: Vieri: Burgnich, Facchetti; Landini, Bellugi, Suarez; Feif, Mazzola, Boninsegna, Bertini Corso.

PALERMO: Ferretti; Sgrazutti, Giubertoni; Lancini, Bertuolo, De Bellis; Pelizzaro, Landoni, Troja, Casuso, Ferrari.

JUVENUS: Tancredi; Salvatore, Furino; Roveta, Morini, Leoncini; Leonard, Vieri, Anastasi, Del Sol, Haller.

VERONA: Pizzaballa; Ripari, Ranghino; Ferrari, Battistoni, Mascalaito; D'Amato, Madde, Clerici, Mascetti, Orzi.

LR VICENZA: Pianta; De Petri, Volpato; Biasiolo, Carantini, Calosi; Damiani, Scala, Vitali, Cinesinho, Facchin.

CAGLIARI: Albertosi; Martiradonna, Mancini; Cera, Nicolai, Poli; Domenghini, Brugnera, Gori, Nene, Riva.

LAZIO: Sulzaro; Papadopulo, Facco; Wilson, Polentes, Marchesi; Governato, Mazzola, Chinaglia, Gio, Fortunato.

BOLOGNA: Adani; Rovieri, Prini; Cresci; Janich, Gregori; Perani, Bulmanti, Muesan, Scala, Savoldi.

SAMPDORIA: Batarra; Sabadini, Delfino; Frustalupi, Spanio, Garbarini; Cristini, Negrisolo, Salvi, Benetti, Francesconi.

TORINO: Pinotti, Poletti, Fossati; Puia, Cereser, Agropi; Carelli, Facchinello, Sala, Moschino, Pulici.

ni, Scala, Vitali, Cinesinho, Facchin.

CAGLIARI: Albertosi; Martiradonna, Mancini; Cera, Nicolai, Poli; Domenghini, Brugnera, Gori, Nene, Riva.

LAZIO: Sulzaro; Papadopulo, Facco; Wilson, Polentes, Marchesi; Governato, Mazzola, Chinaglia, Gio, Fortunato.

BOLOGNA: Adani; Rovieri, Prini; Cresci; Janich, Gregori; Perani, Bulmanti, Muesan, Scala, Savoldi.

SAMPDORIA: Batarra; Sabadini, Delfino; Frustalupi, Spanio, Garbarini; Cristini, Negrisolo, Salvi, Benetti, Francesconi.

TORINO: Pinotti, Poletti, Fossati; Puia, Cereser, Agropi; Carelli, Facchinello, Sala, Moschino, Pulici.

ni, Scala, Vitali, Cinesinho, Facchin.

CAGLIARI: Albertosi; Martiradonna, Mancini; Cera, Nicolai, Poli; Domenghini, Brugnera, Gori, Nene, Riva.

LAZIO: Sulzaro; Papadopulo, Facco; Wilson, Polentes, Marchesi; Governato, Mazzola, Chinaglia, Gio, Fortunato.

BOLOGNA: Adani; Rovieri, Prini; Cresci; Janich, Gregori; Perani, Bulmanti, Muesan, Scala, Savoldi.

SAMPDORIA: Batarra; Sabadini, Delfino; Frustalupi, Spanio, Garbarini; Cristini, Negrisolo, Salvi, Benetti, Francesconi.

TORINO: Pinotti, Poletti, Fossati; Puia, Cereser, Agropi; Carelli, Facchinello, Sala, Moschino, Pulici.

ni, Scala, Vitali, Cinesinho, Facchin.

14 reprezentanc prijavljenih za nastop na «zlati lisici»

V svojih načrtih res uspele, pa bo pokazal že jutrišnji nastop v veleslalomu.

tradiciji na Pohorju vsako leto prvi na sporedu. Proga je dobro zasnežena. Odjuga je sicer odnesla precej snega, tako da se bodo tekmovalke na svojo pot skozi sneg od drugod, tako da je zdaj v zadovoljivem stanju.

Ob 19. uri je bila slavnostna otvoritev prireditve, katere so se udeležile vse tekmovalke in člani vodstva, pa tudi številni Mariborčani.

Razumljivo je, da vlada med Mariborčani največje zanimanje za nastop Francozinih, Američank in Avstrijk, ki so v tem odbojškem mestu v središču pozornosti. Kot kaže, se bo tudi na Pohorju vnela med temi tremi reprezentancami ostra bitka za najboljša mesta in danes je težko napovedati, kako se bo končala. Mnogi menijo, da bi znale kotrat Avstrijke presenetiti. To je za avstrijske tekmovalke namreč zadnja priložnost, da bi se dokopale do pomembnejšega mednarodnega uspeha v tej sezoni, ki je bila za njih precej borna. Če bodo

SPDT bo organiziralo 1. februarja 1970 v črnem vrhu nad Idrijo

4. zimski športne igre

zamejskih Slovencev za društva in posameznike.

Tekmovanja se bodo odvijala v naslednjih panogah:

SMUČANJE

a) člani in članice: veleslalom tek na 2 km (samo člani)

b) začetniki in začetnice: veleslalom tek na 2 km (samo začetniki)

c) naraščaj: veleslalom v kategorijah 1956-1958 1959-1960 1961-1963

d) sankanje (rojni leta 1962 ali mlajši)

e) ekipno tekmovanje naraščaja (od 3 do 5 tekmovalcev) v postavljanju snežnega moza. Tu lahko nastopajo le otroci rojeni 1. 1960 ali mlajši.

Vpisovanje bo v ponedeljek, 26. januarja in v torek, 27. januarja ob 19. do 21. ure na sedežu SSI v Trstu, Ul. Gelpa št. 9-1.

Vpisnina znaša 300 lir za posameznika.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

Organizator bo v izjemnih primerih sprejemal prijave tudi po 27. januarju, vendar bo v tem primeru znašala prijavnina 500 lir.

MOŠKA B LIGA

Borovci v dobri formi

proti nepremaganemu Pagninu

Tekma bo danes, ob 21.15 v telovadnici v Ul. della Valle. Pred srečanjem bodo odlikovali znanega trenerja in igralca Uča Jurkiča

Danes bodo Borovi odbojkarji odigrali najvažnejšo tekmo tega prvenstva. «Plavis» se bodo namreč spoprijeli s šestorko Pagnina iz Padove, ki je v dvema točkama pred Minijem in štirimi točkama pred Borom prvi na lestvici. Naši odbojkarji torej potrebujejo zmago, če hočejo napredovati v A ligo.

Borovci so trenutno v formi. So botni nastop v Alesandri, ko so Veljak in drugi celo tvegali poraz, je šel v pozabo. V sredo so igrali proti prvotilga Triestinu in ga že drugič premagali, tokrat z 2:1.

Kar je precej važno, je to, da gledajo «plavis» za zaupanjem na današnjo tekmo. Zaupanje, ki nikakor ni podcenjevanje nasprotnika, zbrano in samozavestno zaigrali.

Kajti prepričani smo, da bi lahko napadno navijanje vznemirilo igralce, ki bodo seveda dali vse od sebe, da ne bodo zaročarili svojih številnih ljubiteljev.

Ne glede na izid pa smo gotovi, da bomo danes priča odbojki na visoki tehnični in agonistični ravni. Pagnin razvija racionalno in hitro igranje. Steber ekipe je seveda Čeh Humbal, ki zna v kočljivih trenutkih urediti vrste in «zbrati» svoje igralce. V obrambi pa so igralci Padove res dobri. Sicer pa pravijo naši igralci: «Pagnin je Humbal...»

Bor bo danes nastopil s svojo običajno postavijo, in sicer: Sergij Veljak, Edi Plesničar, Igor Orel, Klavdij Veljak, Zarko Uršič, Radovan Fučka, Edi Vodopivec, Joži Peterlin, Edi Starc.

Srečanje bo ob 21.15 v telovadnici Ul. della Valle.

Pod tekmo bo Borovo vodstvo predarilo Učo Jurkiča za njegov doprinos slovenskemu sportu zlati značko. Obenem pa mu bodo podelili tudi častno članstvo Bora.

Seveda ni potrebno, da predstavimo Jurkiča. Vsakdo, ki se le malo zanima za slovenski sport, je spoznal tega pravega športnika, ki je ure in ure posvetil odbojki, domačemu sportu. Upal bi se trditi, da nosi Jurkič največ zaslug, če je naša odbojka tako razširjena in poznana v Italiji in čez mejo.

Kar pa je zelo važno, je to, da je Jurkič dal svojim igralcem zdravno športno etiko, ki je seveda nam in (njemu) v ponos.

b. l.

BOB

Andrea Clemente

podlegel poškodbam

TURIN, 16. — Andrea Clemente je podlegel poškodbam, ki jih je zadobil pred nekaj dnevi, ko je na treniru zletel iz boba. Včeraj se je sicer Clemente udeležil italijanskega prvenstva v štirisedežnem bob